

## PREÁMBULO

Hace casi cincuenta años salió a la luz en la casa editorial de la Universidad Carolina en Praga el primer volumen del anuario *Ibero-Americana Pragensia* preparado por el Centro de Estudios Ibero-Americanos de dicha Universidad. El fundador del Centro y del anuario, el renombrado historiador checoslovaco, Josef Polišenký lo presentó como un foro para la hispanística e iberoamericanística checoslovacas, subrayando que debía servir a la presentación de los resultados de la investigación de los especialistas checoslovacos e intercambio de las opiniones con la amplia comunidad internacional.

La aparición del título en la segunda mitad de los sesenta fue muy apreciada por los académicos de la parte central y oriental de Europa, pues para ellos significó la oportunidad de publicar los frutos de sus investigaciones, como lo expresó el bien conocido especialista polaco Ryszard Stemplowski, en una lengua cristiana. En ese tiempo no fue fácil para los académicos de esta parte del Viejo Mundo tener acceso a las revistas más allá del Telón de Acero y por esto no es casualidad que en los primeros volúmenes del anuario no apareciesen además de los textos de autores checos y eslovacos, también los textos de polacos, húngaros o rusos, y por otro lado también de españoles o estadounidenses que presentaron de tal manera su opinión sobre el lugar de nuevo título en el abánico de las revistas especializadas en hispanismo e iberoamericanismo en el contexto internacional.

En la década siguiente empezaron, no obstante, los grupos de hispanistas e iberoamericanistas de otros países de la región a publicar sus revistas en castellano o portugués lo que no significó el fin del interés de la comunidad internacional en aprovechar las páginas de *Ibero-Americana Pragensia* para la publicación de los artículos de índole histórica, antropológica, lingüística o literaria. El anuario siguió, sin embargo, sobre todo en la publicación de los textos de los especialistas checos basados en muchos casos en la investigación en los archivos checoslovacos, abriendo de tal manera al público internacional unos fondos poco conocidos. Los textos de Nálevka, Baďura o Polišenský sobre la emigración checoslovaca a América Latina o de los últimos dos sobre las relaciones de aristocracia española y checa en los siglos XVI y XVII significaron sin dudas un significativo aporte para el estudio de esta problemática en el marco internacional. En los ochenta apareció en la redacción del anuario la idea de publicar junto a los volúmenes regulares del título también la serie *Ibero-Americana Pragensia Supplementum*, que correspondió a monografías, títulos colectivos o ediciones de textos. Durante la segunda década de tercer milenio siguieron siendo publicados en esta serie más títulos, hoy día más de cuarenta. Después de 2010 la serie original del anuario perdió la periodicidad por diferentes vicisitudes. Tomando en cuenta este hecho el consejo de redacción decidió transformar el

anuario *Ibero-Americana Pragensia* en revista científica, que aparecerá dos veces al año, y entregar la revista a dos nuevos redactores responsables, Monika Brenišinová y Sigfrido Vázquez Cienfuegos. Agradecemos a la redactora del anuario Simona Binková todos sus méritos en su trabajo y deseamos a los nuevos redactores muchos éxitos y esperamos que la revista mantendrá su fama que ha tenido siempre.

*Praga, abril de 2016 Josef Opatrný*